

#### **Numeros de Emergencia/**

- Adult Protection: 661-7447; 753-4447; 363-4447
- American Red Cross: 664-5115; 366-4433
- Child Abuse/Neglect Hotline: 1-800-342-3720
- Crisis Help Service 1-800-724-0461
- Domestic Violence Hotline: 1-800-252-8748; 1-800-942-6908 (Spanish)
- Missing Children Hotline: 1-800-843-5678
- Poison Control: 1-800-222-1222
- Sheriff's Dept: 911
- Social Services: 661-8200; 363-3500; 753-4421
- Suicide Crisis Hotline: 1-800-724-0461
- WCA Switchboard: 487-0141

#### **Servicios de Adaptacion**

- Catholic Charities: 484-9188; 366-3533
- Social Services: 661-8212
- Women's Services of Chautauqua County: 484-1234

#### **Servicios para Adultos y Ancianos**

- Adult Day Care Center: 664-9759
- Adult Protection: 661-7447; 753-4447
- Aging/Developmental Disabilities: 753-4471
- Caregivers Support Group: 753-4471
- CASA: 661-7447; 753-4447
- Catholic Charities: 484-9188; 366-3533
- Chautauqua Adult Day care: 664-9759; 366-8786; 665-4899; 326-6842
- Dunkirk Senior Center: 366-7530
- Crisis Help Line: 1-800-724-0461
- Jamestown Senior Center: 484-1627
- Meals on Wheels: 488-9119; 366-8822
- Office for the Aging: 753-4471
- Tanglewood Manor: 483-2876
- Veteran's Service Agency: 661-8255

#### **SERVICIOS DE AIDS**

- AIDS Community Services: 664-7855
- AIDS/HIV testing: 363-3660; 1-866-604-6789
- AIDS Hotline: 1-800-232-4636

#### **SERVICIOS DE ALCOHOLISMO/DROGAS/ADICCION A LA APUESTAS**

- Alcoholics Anonymous: 484-1544; 366-4623
- Brylin Hospital: 1-800-727-9546; 874-2222
- New York State Underage Drinking Hotline: 1-866-863-3721
- Chautauqua Alcohol & Substance Abuse Council: 664-3608; 366-4623
- Chautauqua County Behavioral Health (CCMH): 661-8330; 363-3550
- Chemical Dependency: 664-8620; 363-3550; 661-8330
- CHRIC: 661-7650; 753-4650
- Crisis Line: 1-800-724-0461
- Narcotics Task Force: 664-2420
- National Helpline-Gambling: 800-522-4700
- Promise House: 332-3991 (boys 18-20 yrs)
- Renaissance House: 821-0391 (boys 12-17yrs)Adult: 854-2997
- Stepping Stones: 821-9220 (girls 12 – 20)
- Tri-County Chemical Dependency: 595-3355
- WCA Alcohol Rehabilitation Services : 664-8641; 363-0018
- WCA Behavioral Health: 664-8641; 363-0018
- Western New York United Against Drug & Alcohol Abuse: 821-7722

#### **SERVICIOS PARA EL DESCONSOLADO**

- Brooks Memorial Hospital Bereavement: 366-1111
- Catholic Charities: 484-9188; 366-3533
- HOSPICE: 338-0033; 753:5383

#### **SERVICIOS DE PRESUPUESTO**

- Budget Counseling Services (COI): 661-9430; 366-3333
- Rural Ministry: 366-1787

#### **SERVICIOS PARA NINOS Y JOVENES**

- Arts Council for Chautauqua County: 664-2465
- Boys & Girls Club: 664-2902
- Children and Family Outreach Program(CFOP): 661-3897
- County Youth Bureau: 483-7516
- Department of Youth Services, Jamestown: 483-7516
- Early Head Start: 366-8176; 661-9430
- Head Start: 661-9430; 366-8176

- Infinity Music program: 664-0991
- Job Corps: 595-4200
- Probation: 661-8011; 363-3640
- Project YES (volunteering): 483-7516
- SAFE HOUSE of Chautauqua County: 661-9446
- Salvation Army Domestic Violence Hotline: 1-800-252-8748; 661-3897
- TEAM (Teenage Education & Motherhood Program): 664-5860
- WIC: 484-6001; 366-3150
- YMCA: 664-2802; 763-0303
- YWCA: 488-2237

#### **ROPA**

- Children Services: 661-3898
- Christian Community Committee: 487-0125
- Christian Outreach Center: 488-9257
- Community Helping Hands: 487-1488
- Rural Ministry: 366-1787
- St. Paul's thrift shop: 753-2172
- Thrift store: 483-6434
- Used Clothing Center (Silver Creek): 934-2018

#### **SERVICIOS DE SALUD MENTAL Y CONSEJERIA**

- Catholic Charities: 484-9188; 366-3533
- Chautauqua County Behavioral Health: 661-8330; 363-3550
- Child Advocacy Program(CAP) 338-9844
- COMPEER: 487-2956
- Crisis Services: 1-800-724-0461
- Dr. Verdonik: 664-8611
- Family Services Counseling: 488-1971
- First Candle/SIDS Alliance: 1-800-638-7437
- Gateways: 366-7660
- Lakeshore Emergency Room: 934-2654 ext 2222
- Lakeside Clinic: 672-6117
- Mental Health Associates: 661-9044
- Passages: 661-1511
- Rural Ministry: 366-1787
- Salvation Army CFOP: 661-3897
- STEL: 487-2956
- Summit Community Services: 661-1590
- The Resource Center: 661-1590; 366-8404
- WCA Behavioral Health: 664-8641, 363-0018
- WCA Crisis Line: 1-800-724-0461
- WCA Jones Memorial Health Center: 487-0141

#### **CUIDADO DE NINOS**

- A Children's Place Day Care: 487-2238
- Adult Day Care center: 664-9759
- Chautauqua Child Care Council: 664-4999; 1-800-424-4532
- Heritage House Day Care: 488-4500; 338-0111
- YWCA: 488-2237

#### **DEPARTAMENTO DE SERVICIOS SOCIALES**

- Adult Protection Services: 753-4447
- Child Protection Services: 661-8212
- Dunkirk Office: 363-3500
- Jamestown Office: 661-8033
- NYS Child Abuse Hotline: 1-800-342-3720

#### **EVALUACION DE DESAROLLO**

- Early Intervention: 661-7788; 363-4788; 753-4788

#### **SEERVICIOS PARA INCAPACITADOS**

- Aging/Developmental Disabilities: 753-4471
- Chautauqua Blind Association: 664-6660
- Learning Disabilities Association: 679-1601; 488-0894
- Minority Outreach for the Disabled: 661-9430 ext.308;
- Social Security Office: 1-877-319-3079; 1-800-772-1213
- Southwestern Independent Living Center: 661-3010
- STEL: 487-2956; 664-5643
- The Resource Center: 661-1541; 366-8404

#### **APOYO DE DIVORCIO**

- Catholic Charities-Co Parenting Groups: 484-9188; 366-3533
- Family Services Counseling: 488-1971

**VIOLENCIA DOMESTICA/CRISIS DE VIOLACION**

- New York State Hotline: 1-800-942-6906
- Alternative to Violence: 488-2237; 366-3533
- Catholic Charities: 484-9188; 366-3533
- Domestic Violence Classes for Men: 484-9188
- Man-to-Man: 484-9188
- Project Crossroads: 483-7718
- Salvation Army Rape Crisis/Domestic Violence: 661-3897; 1-800-252-8748

**SERVICIOS EDUCACIONALES**

- BOCES Hewes Center: 763-1801; 800-526-3297
- BOCES LoGuidice Center: 672-4371; 800-344-9611
- Chautauqua Striders: 488-2203
- Family Learning Zone at Gateway: 484-6190
- GA Child & Family Learning Center: 665-2116
- GRASP-GED Program(BOCES): 1-800-526-3297
- Jamestown Business College: 664-5100; 488-3036(evenings)
- Jamestown Community College: 338-1000; 1-800-388-8557; 363-6500 (NCC)
- Job Corps: 595-4200
- Library Literacy Center: 484-7135
- Literacy Volunteers: 366-4438

**SERVICIOS DE COMIDA DE EMERGENCIA**

- Catholic Charities : 366-3533, 484-9188
- Chautauqua County Rural Ministries: 366-1787
- 211 of Western New York: 1-866-733-3748
- Joint Neighborhood Project: 664-7101
- St. Susan's Center-Meal Site: 664-2253
- The Salvation Army: 664-4108, 366-3701

**EMPLEO**

- Adecco: 488-8585
- Chautauqua Works: 661-9553; 366-9015
- Civil Service Commission: 753-4237
- Express Personnel Services: 483-3844
- Kelly Temporary Services: 483-3396; 366-3274
- Labor Ready: 484-1799
- LDA of Western New York: 679-1601
- Manpower: 483-0270
- STEL: 664-5643
- The Resource Center: 661-1570; 366-8404

**PROGRAMAS BASADOS EN FE**

- Love, Inc.: 338-9828
- UCAN (United Christian Advocacy Network): 661-9044
- We Believe: 483-9825

**TRIBUNAL DE FAMILIA**

- Dispute Settlement Center: 1-800-339-8539; 483-7774
- Probation (Family Court Petitions): 661-8011; 363-3640

**DESPENSA DE ALIMENTOS**

- Bethlehem Lutheran Church (Falconer only): 665-2102
- Catholic Charities: 484-9188; 366-3633
- Christ First United Methodist Church: 664-5803
- Friendly Kitchen: 366-1787
- Park United Methodist Church Food Pantry: 962-2265
- Rural Ministry: 366-1787
- Salvation Army: 664-4108; 366-3701
- Samaritan House Outreach: 962-2246
- Sinclairville 76'ers for Better Living: 962-3455
- St. Elizabeth Ann Seton food pantry and formula: 366-1750
- St. Paul's Episcopal Pantry: 753-2172
- St. Susan Center Meal Site: 664-2253
- Trinity United Methodist Church Food Pantry: 569-2615
- West Portland Baptist Church: 326-3417
- Westfield Community Kitchen: 326-2055; 326-2064
- Westfield United Methodist Church: 326-3243
- WIC: 484-6001

**SERVICIOS RELACIONADOS CON COMIDA**

- Food Express (2<sup>nd</sup> Wed each month) at JNP 664-7101
- Friendly Kitchen: 366-3926
- Meals on Wheels: 488-9119; 366-8822
- Sinclairville 76'ers for better living: 962-3455
- SNAP Program: 661-8200; 363-3500
- St. Susan's: 664-2253

- Union Gospel Mission Meal site: 484-1092
- WIC: 484-6001

#### **MUEBLES**

- Community Helping Hands: 487-1488
- Rural Ministries: 366-1787

#### **CUIDADO DE SALUD EN EL HOGAR**

- Accredited Care: 484-7101
- Amedisys: 679-7777
- Caregivers: 484-9113
- CASA: 753-4447; 661-7447; 363-4447
- HOSPICE: 338-0033; 753-5383; 672-6944
- Office for the Aging: 753-4471
- Visiting Nurses Association: 483-1940
- Willcare: 487-1131; 672-7669

#### **SEVICIOS DE VIVIENDA PARA LOS DESAMPARADOS**

- BradMar Village: 484-1015
- Chautauqua Opportunities: 661-9430; 366-3333
- CHRIC: 753-4650; 661-7650
- CODE: 664-2044
- Crestline Villa: 664-3297
- Dunkirk Housing Authority: 366-8740
- Housing Options Made Easy: 661-3845; 1-800-421-1114
- HUD Housing: 664-5182
- Independent Living Program: 661-3010
- Jamestown Public Housing Authority: 664-3345
- Rural Ministry: 366-1787
- SafeHouse: 661-9446; 1-866-877-9647
- Salvation Army Domestic Violence Program: 661-3897, 661-3894
- Transitional Housing (YWCA): 488-2237
- Union Gospel Mission: 484-1092
- Victims of Domestic Violence & Agnes Homes for Women: 1-800-252-8748
- YWCA of Jmst/Transitional Housing: 488-2237

#### **LANDLORD/TENANT DISPUTES**

- Chautauqua Opportunities: 661-9430; 366-3333
- Jamestown Public Housing Authority: 664-5182
- Legal Aide: 483-2116
- Southern Tier Legal Services: 664-4535

#### **SERVICIOS LEGALES**

- Chautauqua County Legal Services: 483-2116
- Chautauqua County Victim's Assistance Program: 753-4630
- Chautauqua County Victim's/Witness Program: 753-4241
- Child Support Enforcement: 1-888-208-4485
- Dispute Settlement: 483-7774
- District Attorney's Office: 661-7241; 753-4241
- Legal Aide: 483-2116
- Office for the Aging: 366-4465; 962-8131
- Probation (Family Court Petitions): 661-8011; 363-3640
- Public Defenders Office: 753-4376; 753-4421
- Southern Tier Legal Services: 664-4535

#### **SERVICIOS MEDICOS**

- Child Health Plus: 1-800-698-4543
- Dental Van: 866-254-0052
- Family Health Med Services: 665-7007, 753-7107, 338-0022
- Family Planning Clinic: 363-3660; 753-4491
- Health Department: 661-8111
- Lead Poison Prevention: 661-7491; 363-4491
- Resource Center Dental: 661-1431; 366-1661

#### **RECURSOS PARA PADRES**

- Adult Learning Center, Pre K: 366-3631
- Catholic Charities: 484-9188; 366-3533
- Common Sense Parenting 661-8359
- CCSI Family Support: 753-4151
- HOPE Program: 484-1234
- LDA of WNY Parenting Training: 679-1601
- Women's Services of Chautauqua County: 484-1234
- YWCA of Westfield: 326-2011
- YWCA: 488-2237

#### **POLICIA**

\*911- EMERGENCY ONLY: All County Locations

- Chautauqua County Sheriffs: 753-2131
- Dunkirk: 366-2266
- Fredonia: 679-1531
- Jamestown: 483-7536
- Silver Creek: 934-2112
- State Police/Falconer: 665-3113
- State Police/Fredonia: 679-1521
- Westfield: 326-3375

**SERVICIOS DE EMBARAZO**

- Brooks Memorial Hospital Breastfeeding: 363-3081
- Chautauqua Striders: 488-2203
- COI Community Health Worker program: 661-9430
- Family Planning Clinic: 661-8123; 363-3660; 753-4991
- Growing Up Healthy: 1-800-522-5006
- HOPE program: 484-1234
- MOMS: 661-8120
- TEAM (Teenage Education & Motherhood): 664-5860
- WIC Breastfeeding: 484-6001; 366-3150
- Women's Services of Chautauqua County: 484-1234

**PRESCRIPTION ASSISTANCE**

- Rural Ministry: 366-1787 (no pain medication)
- Salvation Army: 664-4108

**SERVICIOS DE REFERENCIA**

- 2-1-1 Western New York: 664-4656; 1-888-696-9211

**SERVICIOS HISPANOS**

- Bilingual Services (Catholic Charities): 484-9188; 366-3533
- Chautauqua Opportunities Spanish Outreach: 366-4373
- Family Services of Jamestown: 488-1971

**TRANSPORTACION**

- A Cab: 366-8888
- Carrier Coach: 488-0413
- CARTS: 665-6466; 366-4500
- Lakewood Taxi: 488-0101
- Medicaid Transport: 1-855-733-9405 (fax 1 315 299-2786)
- Rainbow Cab: 484-9994, 487-2110

**SERVICIOS PUBLICOS DE UTILIDADES**

- HEAP: 661-9430; 366-4373, 753-4385
- Salvation Army: 664-4108

**TRABAJO DE VOLUNTARIO**

- Audubon: 569-2345
- Boys & Girls Club: 366-1061
- CASA: 753-4123
- Chautauqua Striders: 488-2203
- Compeer: 487-2956
- Foster Grandparents: 665-5354
- Gateway Center: 487-1488
- Humane Society: 665-2209
- The Relief Zone: 569-2614
- Retired Senior Volunteer Program: 665-8039
- Roger Tory Peterson: 665-2473
- WCA Hospital: 487-0141

**SERVICIOS JUVENILES**

- Chautauqua Striders: 488-2203
- Chautauqua County Youth Bureau: 661-7496
- Child Care Referral Line: 1-800-424-4532
- Child Protective Services: 661-8212
- Family Service of the Chautauqua Region: 488-1971
- Gustavus Adolphus Child/Family Services: 665-2116
- Safe House (Chautauqua County Youth Shelter): 1-866-877-9647
- YWCA of Jamestown: 488-2237

**MISCELEANO**

- Chautauqua County Health Dept.: 363-3660, 661-8111
- Chautauqua County Opportunities: 366-3333, 661-9430
- Children's Love Fund(help for medical travel expense) 753-7400
- Cornell Cooperative Ext (nutrition education) 664-9502 ext 217
- Department of Youth Services: 483-7516
- Evergreen Health Services (AIDS): 664-7855

- GRASP GED Program: 1-800-526-3297
- St. Elizabeth Ann Seton (emergency diapers): 366-1750
- United Way: 366-5424, 664-4656
- The Samaritan House Sinclairville (clothing, furniture): 962-2246
- NYHOUSINGSEARCH.GOV (housing search) website
- NYS Parent Helpline 1-800-342-7472

**DENTISTAS**

**Dental Van**  
560-5127

**Resource Center Dental Clinic**  
314 Central Ave., Dunkirk: 366-1661  
896 East Second St., Jamestown: 661-1431

**Dr. Wright**  
195 Central Ave., Silver Creek  
934-0600

**Dr. Michael Mercurlo**  
235 Central Ave., Silver Creek  
934-4977

**Dr. Donald Corter (Prenatal Only)**  
One Holmes Place, Fredonia  
672-6721

**Dr. Thy Bui (Kids Only)**  
One Park Place, Fredonia  
672-4363

**Dr. Olina Dulak**  
195 Central Ave., Silver Creek  
934-0600

**Dr. Mark Twitchell & Annette Lukasik (up to 21)**  
85 W. Main St., Fredonia  
672-2854

**Dr. Peppy**  
1237 North Main St., Jamestown  
664-2335

**Dr. Prechtl**  
429 Central Ave., Dunkirk  
366-4566

**PEDIATRAS**

**Dr. Parikh**  
1134 Central Ave., Dunkirk  
(716)366-6036/Fax: (716)366-3177

**Silver Creek Pediatrics**  
Dr. Mulawka & Dr. Safar  
(716)934-4158/Fax: (716)934-4971

**Dunkirk Pediatrics**  
402 North Main St., Dunkirk  
(716)366-6111/Fax: (716)366-3332

**Dr. Emily Dizon-Cosico**  
50 Brigham Rd, Fredonia  
(716)672-7272/Fax: (716)672-7691

**Westfield Family Physicians**  
138 E. Main St., Westfield  
(716)326-4678/Fax: (716)326-4652

**Jamestown Pediatric Associates**  
816 Fairmount Ave., Jamestown  
(716)664-2589/Fax: (716)483-6834

**Southern Tier Pediatrics**  
1684 Foote Ave Ext., Jamestown

(716)661-9730/Fax: (716)661-9732  
And  
One Bank Street, Randolph  
(716)358-5437

**Clymer Medical Center**  
354 Clymer-Corry Road, Clymer  
(716)355-2248

**Sherman Medical (Westfield Family Physicians)**  
115 East Main St., Sherman  
(716)761-6144

**Family Health Services**  
1 West Main St., Panama  
782-2625

**OB/GYNECOLOGO**

**Dr. Osula**  
609 Central Ave., Dunkirk  
366-5222/Fax: 366-5224

**Dr. Persaud**  
306 Central Ave., Dunkirk  
366-4210/Fax: 366-3549  
and  
340 East 4<sup>th</sup> St., Jamestown  
487-2536

**Dr. Majid/Dr. Ashrah/Lake Erie Medical Services**  
268 W. Main St., Suite 3, Fredonia  
672-2000

**Dr. Burns/ Dr. Hage**  
7020 Erie Rd., Derby  
947-4545

**Dr. Berke**  
95 E. Chautauqua St., Mayville: 753-7101  
42 Dunham Ave., Jamestown: 665-7007

**Dr. Stephenson**  
1 ½ Goodrich St., Ripley  
736-6300

**Lane's Women's Group**  
400 Foote Ave., Jamestown  
484-9194

**Dr. Blesilda So**  
Jamestown Area Medical Associates (JAMA)  
15 S Main St., Jamestown 483-3520

**WCA Prenatal-Delphi Group**  
103 Allen St., Jamestown  
664-8510

**Dr. Diane Mueller**  
17 Sherman St., Suite 1100, Jamestown  
483-5920 or 483-6700

**Jennifer Bozza, Midwife**  
126 Cornish St., Sherman  
761-2067

**REFERENCIA RAPIDA/ EMERGENCIA**

- American Red Cross: [www.redcross.org/ny/buffalo](http://www.redcross.org/ny/buffalo)
- Poison Control: [www.aapcc.org](http://www.aapcc.org)
- Crisis Services: <http://crisiservices.org>
- Child Welfare: [www.childwelfare.gov](http://www.childwelfare.gov)
- Children's Bureau: [www.acf.hhs.gov](http://www.acf.hhs.gov)
- Missing Children Hotline: [www.missingkids.org/hotline](http://www.missingkids.org/hotline)
- National Suicide Prevention Lifeline: [www.suicidepreventionlifeline.org](http://www.suicidepreventionlifeline.org)
- WCA Hospital: [www.wcahospital.org](http://www.wcahospital.org)

**SERVICIOS DE ADAPCION**

- Catholic Charities: [www.cwny.org](http://www.cwny.org)

- Social Services: [www.co.chautauqua.ny.us](http://www.co.chautauqua.ny.us)
- Woman's Services: <http://pregnant-help.org>

#### **SERVICIOS DE ADULTO/ANCIANOS**

- Chautauqua Adult Day Care Centers: <http://seniordayprograms.com>
- Meals on Wheels: <http://mowjamestown.org>

#### **SERVICIOS DE SIDA**

- AIDS.gov: [www.aids.gov](http://www.aids.gov)
- AHF Healthcare Centers: <http://hivcare.org>

#### **ALCOHOL/DROGAS/SERVICIOS DE ADICCION DE JUEGOS**

- AL.ANON: <http://al-anon.org>
- Buffalo & Western New York AL-ANON: [www.aiswny.org](http://www.aiswny.org)
- CASAC (Chautauqua Alcoholism & Substance Abuse Council): [www.casacweb.org](http://www.casacweb.org)
- WCA Chemical Dependency: [www.wcahospital.org/chemdependency.php](http://www.wcahospital.org/chemdependency.php)
- CHRIC (Chautauqua Home Rehabilitation & Improvement Corp): [www.chric.org](http://www.chric.org)
- Kids Escaping Drugs: <http://ked.org>
- NCPG (National Council on Problem Gambling): [www.ncpgambling.org](http://www.ncpgambling.org)
- Western New York United Against Drug & Alcohol Abuse: [www.wnyunited.org](http://www.wnyunited.org)

#### **SERVICIOS**

- Brooks Memorial Hospital: [www.brookshospital.org](http://www.brookshospital.org)
- Catholic Charities: [www.ccwny.org](http://www.ccwny.org)
- HOSPICE: [www.hospicechautco.org](http://www.hospicechautco.org)

#### **SERVICIOS DE PRESUPUESTO**

- Chautauqua Opportunities: [www.chautauquaopportunities.com](http://www.chautauquaopportunities.com)

CCRM (Chautauqua County Rural Ministry): [www.theccrm.org](http://www.theccrm.org)

#### **SERVICIOS PARA NINOS Y JOVENES**

- Boys and Girls Club: [www.bgcjamestown.org](http://www.bgcjamestown.org)
- Boy Scouts of Chautauqua County: [www.alleghenyhighlands.org](http://www.alleghenyhighlands.org)
- Head Start: <http://eclkc.ohs.acf.hhs.gov/>
- Infinity Music Program: <http://infinityperformingarts.org>
- Job Corps: <http://cassadaga.jobcorps.gov>
- YMCA: [www.jamestownymca.org](http://www.jamestownymca.org)
- YWCA: [www.ywcaofjamestown.com](http://www.ywcaofjamestown.com)

#### **ROPA**

- Community Helping Hands: [www.chhny.org](http://www.chhny.org)
- United Way Salvation Army: [www.uwayscc.org/salvation-army](http://www.uwayscc.org/salvation-army)
- Rural Ministry: [www.theccrm.org](http://www.theccrm.org)

#### **SERVICIOS DE SALUD MENTAL Y CONSEJERIA**

- Catholic Charities: [www.ccwny.org](http://www.ccwny.org)
- CAP (Child Advocacy Program): <http://capjustice.org>
- Lakeshore Health Care Center: <http://tlchealth.org>
- Mental Health Association: [www.mhachautauqua.org](http://www.mhachautauqua.org)
- STEL Compeer Program: <http://compeer.stel.org>

#### **CUIDADO DE NINOS**

- A Children's Place Day Care: [www.firstpresjamestown.com](http://www.firstpresjamestown.com)
- Chautauqua Opportunities: [www.chautauquaopportunities.com](http://www.chautauquaopportunities.com)
- Heritage House Day Care: [www.jamestownymca.org/locations/heritage-house](http://www.jamestownymca.org/locations/heritage-house)

#### **SERVICIOS PARA LOS INCAPACITADOS**

- Chautauqua Blind Association: [www.chautauquablind.org](http://www.chautauquablind.org)
- Learning Disability Association: <http://ldaofwny.org>
- Southwestern Independent Living Center: [www.ilc-jamestown-ny.org](http://www.ilc-jamestown-ny.org)
- Social Security Office: [www.ssa.gov](http://www.ssa.gov)
- STEL Compeer Program: <http://compeer.stel.org>
- The Resource Center: [www.resourcecenter.org](http://www.resourcecenter.org)



### **VIOLENCIA DOMESTICA/CRISIS DE VIOLACION SEXUAL**

- Office for the Prevention of Domestic Violence: [www.opdv.ny.gov](http://www.opdv.ny.gov)
- Catholic Charities: [www.ccwny.org](http://www.ccwny.org)

### **SERVICIOS EDUCACIONALES**

- BOCES: [www.e2ccb.org](http://www.e2ccb.org)
- Chautauqua Striders: [www.chautauqua-striders.org](http://www.chautauqua-striders.org)
- G.A. Family Services: [www.gafamilyservices.net](http://www.gafamilyservices.net)
- Jamestown Business College: [www.jamestownbusinesscollege.edu](http://www.jamestownbusinesscollege.edu)
- Jamestown Community College: [www.sunyjcc.edu](http://www.sunyjcc.edu)
- Literacy Volunteers: [www.lvoccread.org](http://www.lvoccread.org)

### **SERVICIOS DE COMIDA DE EMERGENCIA**

- Salvation Army: [www.salvationarmyusa.org](http://www.salvationarmyusa.org)

### **EMPLEO**

- United Way of Chautauqua County: [www.uwayscc.org](http://www.uwayscc.org)
- Chautauqua Works: [www.chautauquaworks.com](http://www.chautauquaworks.com)
- Express Personnel Services: [www.expresspros.com/jamestownny](http://www.expresspros.com/jamestownny)
- LDA of Western New York: <http://ldaofwny.org>
- STEL: <http://stel.org>

### **AGENCIA DE DESPENSA DE ALIMENTOS**

- Christ First Methodist Church: <http://christfirstjamestown.org>
- Rural Ministry: [www.theccrm.org](http://www.theccrm.org)
- Samaritan House: [www.samaritanhouse.us](http://www.samaritanhouse.us)
- St. Paul's Episcopal Church: [www.stpaulsmayville.org](http://www.stpaulsmayville.org)
- St. Susan's Center: <http://stsusancenter.org>
- Trinity United Methodist Church: <http://trinityumcfrewsburg.com>
- Westfield United Methodist Church: [www.westfieldumc.org](http://www.westfieldumc.org)

### **SERVICIOS PARA LOS DESLOCADOS O DE HOGAR**

- Chautauqua Opportunities: [www.chautauquaopportunities.com](http://www.chautauquaopportunities.com)
- CHRIC: [www.chric.org](http://www.chric.org)
- New York Housing Search: [www.nyhousingsearch.gov](http://www.nyhousingsearch.gov)

### **SERVICIOS LEGALES**

- Child Support: [www.childsupport.ny.gov](http://www.childsupport.ny.gov)
- New York State Unified Court System: [www.nycourts.gov](http://www.nycourts.gov)
- New York State Dispute Resolution: [www.nysdra.org](http://www.nysdra.org)

### **RECURSOS PARA PADRES**

- YWCA Westfield: <http://ywcawestfield.org>

### **POLICIA**

- Dunkirk: <http://dunkirkpolice.com>
- Fredonia University Police: [www.fredonia.edu/upd](http://www.fredonia.edu/upd)

### **SERVICIOS DE REFERENCIA**

- 2-1-1 Western New York: [www.211wny.org](http://www.211wny.org)

### **SERVICIOS EN ESPANOL :**

- Catholic Charities: [www.ccwny.org](http://www.ccwny.org)
- Chautauqua Opportunities: [www.chautauquaopportunities.com](http://www.chautauquaopportunities.com)

### **PUEBLOS/CIUDAD**

- Brocton: [www.brocton.org](http://www.brocton.org)
- Dunkirk: [www.dunkirktoday.com](http://www.dunkirktoday.com)
- Fredonia: <http://villageoffredoniany.com>
- Jamestown: [www.jamestownny.net](http://www.jamestownny.net)
- Mayville: [www.villageofmayville.com](http://www.villageofmayville.com)
- Ripley: [www.ripley-ny.com](http://www.ripley-ny.com)
- Silvercreek: <http://silvercreekny.com>
- Westfield: [www.villageofwestfield.org](http://www.villageofwestfield.org)

### **VOLUNTARIO**

- Jamestown Audubon: [www.jamestownaudubon.org](http://www.jamestownaudubon.org)
- CASA: [www.chautauquacasa.com](http://www.chautauquacasa.com)
- Chautauqua County Health Network: [www.cchn.net](http://www.cchn.net)
- Chautauqua Striders: [www.chautauqua-striders.org](http://www.chautauqua-striders.org)
- Compeer: <http://compeer.stel.org>
- Gateway Center: [www.thegatewaycenter.org](http://www.thegatewaycenter.org)

- Relief Zone: [www.thereliefzone.org](http://www.thereliefzone.org)
- Roger Tory Peterson: <http://rtpi.org>
- WCA Hospital: [www.wcahospital.org](http://www.wcahospital.org)

**SERVICIOS PARA JOVENES**

- Chautauqua Striders: [www.chautauqua-striders.org](http://www.chautauqua-striders.org)
- Family Services of Chautauqua: <http://fscrmentalhealth.com>
- YWCA: [www.ywcaofjamestown.com](http://www.ywcaofjamestown.com)
-